

1 žeja	116 —	240 pragñe	338 'zažda, p'raža	433 'zažda, sp'raha	576 – 578 'zažda	735 – 737
2 že:ja	117 'zažda	241 pragñe	339 s'maya	434 – 435	579 'zažda, p'it' 'xoč'oc'a	738 —
3 'žaja	118 zago'rel za 'voda	242 pragñe, pragñe	340 s'maya, xa'č'u p'ic'	436 'žaha, s'maha, 'zažda	580 – 587 'zažda	739 – 741
4 ža:ja	119 – 123 'zažda	243 —	341 'xoč'ac'a p'ic' va'du	437 – 448 'zažda	588 'zažda, 'zažda	742 go'r'it nut' 'e, 'p'it'i
5 že:ja	124 —	244 pragñe	342 s'maya	449 – 452 sp'raha	589 – 593 'zažda	'xoc'a: 'zažda
6 žeje	125 zago'rex za 'voda	245 p'ragñe	343 s'maya, 'zažda	453 sp'raha, pa'lyt'	596 'zažda	743 'zažda
7 – 8 že:ja	126 – 129 'zažda	246 pragñe	344 s'maya	454 – 459 'zažda	597 'zažda, 'zaždo	744 'zažda (r)
9 že:ja	130 – 131 —	247 pragñe	345 s'maya, 'zažda	460 "zažda	598	745 'zažda, po'p'it' o'xota
10 'ža:ja	132 izgo'rex za 'voda	248 pragñe	346 s'maya, s'mažyc',	461 – 466 'zažda	600 – 601	746 'zažda
11 – 12 že:ja	133 izgo'r'ax za 'voda,	249 pragñe, xce mu še	'sušyc'	467 'zažža	602 p'it' o'xota, p'it'	747 —
13 že:ja	'zažda	p'ic', pragño'čka	347 s'maya	468 'zažda	xo'c'u, 'zažda (r)	748 – 750 'zažda
14 že:ja, že:ja	134 – 135 'zažda	250 pragñe	348 s'maya, s'maža	469 'zažda, 'zažda	603 – 604 'zažda	751 'zaždo
15 že:ja	136 'zaždo	251 pragñočka	349 'zažda, s'maya	470 sp'raha, 'zažda	605 – 606 'zaždo	752 'zažda
16 že:je	137 žet	252 pragñe	350 – 351 'zažda	471 sp'raha	607 – 612 'zažda	753
17 – 20 že:ja	138 izgo'r'au zə vu'do	253	352 – 353 s'maya	472 – 473 'zažda	613 'zažda, p'it' 'xotno	754 'zažda
21 'žejā	139 'zažda	254 pragñe	354 p'raya, s'maya	474 – 475 sp'raha	614 'zažda	755
22 že:ja	140 'z' ažda	255 pragñe	355 – 356 s'maya	476 – 477 'zažda	615 'zažda	756 'zažda (pass.)
23 žej'na je	141 'enna sam	256 – 257 pragñe	357 s'mažyc', sas'mayla,	478 s'maha, 'zažda	616 'zažda	757 'zažda
24 – 25 že:ja	142 žet	258 pragñe	xa'č'u p'ic'	479 'zažda	617 'zažda	758 —
26 žeja	143 'za:dno sam	259 – 260 pragñe	358 s'maya	480 'zažža, 'zažda, sp'raha	618 'zažda (pass.)	759 'zažda
27 že:ja	144 gu'ri me za u'da	261 pragñe	359 'zažda	481 'zažda	619 'zažda	760 – 761 —
28 že'den sem	145 'zedno sam	262 pragñe	360 s'maya	482 sp'raha	620 'zažda (r)	762 – 763 'zažda
29 ža:ja	146 že:ja	263 žonža, ony še tak žunžj	361 s'maya	483	621 'zaža	764 'zaždo
30 že:žen sem	146a ža:ja	264 pšic xce strašje	362 'zažda (rus.), s'maya	484 – 485 'zažda	622 'zažda (pass.), p'it'	765 'zažda
31 'žej:en sam	147 že:ja	265 xce še p'ic'	363 'zažda	486 – 487 sp'raha	'xoc'a	767
32 'žej:žen je	147a 'ze:da	266 pragñe (f)	364 – 365 s'maya	488	623 'zažda	768 'zažda, 'zažda
33 že:ža	148 ža:ja	267 pragñe	366 s'mal'ic' va'du	489 'zažda	624 – 625 —	769 'zažda (pass.)
34 že:d	148a ža:ja	268 pragñe	367 s'maya	490 u 'rot'i 'wysoxlo,	626 xo'c'u p'it'	770 – 772 'zažda
35 ža:žen ja	149 'ze:ja	269 pragñe	368 s'maya, s'mažyc'	'xoču 'pyty	627 'zažda (pass.)	773 – 774 'zažda
36 že:ž (f)	150 že:da	270 pragñočka,	369 s'maya	491 'zažda	628 'zažda	775 —
37 'žaja, 'žaja	151 že:dā	pragñe (r)	370 —	492 'zažda, s'maha	629 'zažda	776 'zaždo
38 že:ž'	152 že:d	271 "pragñe, žonža	371 'zažda	493 sp'raha, 'zažda	630	777 – 779 'zažda
39 že:ža	153 žajen sam	272 pragñe	372 s'maya	494 – 495 'zažda	631 – 633 'zažda	780 'zažda, 'zažda
40 že:ža	154 sman:i: som	273 pragñe	373 s'maha	496 – 497	634 'zaža, 'zažda	781 'zažda
41 že:ž	155 smed, smed ma mori:	274 – 275 pragñe	374 – 375 s'maya	498 'zažda	635 – 639 'zažda	782 'zaždo
42 ze'ja	156 smadni som	276 pragñe	376 'xoč'ac'a p'ic'	499 tak 'pa'lyt, tak 'xoč'yc'a	640 'zažda	783 – 784 'zažda
43 že:da	167 'žadnus	277 pragñe	377 s'maya	pyt'	641 —	785 —
44 že:ja	168 —	278 pragñočka, xce še p'ic'	378 s'mal'ic' m'a'n'e	500 'zažda, s'maha	642 – 647 'zažda	786 'zažda (pass.)
44a že:ža	169 žed	279 pragñočka	unut'ry	501 sp'raha	648 —	787 'zažda
45 – 46 že:ža	171 'zažda	280 'pragñe, pragñočka	379 'zažda, s'maya,	502 sp'raha, 'zažda	651 – 655 'zažda	788 'zažda, 'zaždo
47 že:ž	175 – 176 ži:žen	281 – 282 pragñočka	p'rag'n'a va'du	503 'zažda	656 'zažda	789 'zažda
48 že:ž, že:ža	177 ži:žen, ži:žen	283 "pragñe	380 s'maya	504 'zažda	657 'zaždo	790 'zaždo
49 že:ž'	178 ži:žen	284 – 285 pragñe	381 s'maya, xa'č'u va'da	505 – 506 'zažda	658 ad 'zažda (Gsg)	791 – 792 'zažda
50 že:ž, že:ža	179 – 180 ži:žen, ži:žen	286 – 287 pragñe	382 s'maya	507 sp'raha, 'zažda (r)	659 'zažda	793 —
51 že:ža	181 – 184 ži:žen	288 pragñe (do p'ic'au)	383 "zažda	508 'zažda	660 'zaždo	794 'zažda (pass.)
52 že:ža	185 – 187 ži:žen, ži:žen	289 – 290 pragñe	384 – 385 s'maya	509 sp'raha	661 – 668 'zažda	795 'zažda, p'it' 'xoc:ə
53 že:ž'	188 ži:žen	291 pragñe	386 s'maya, 'yubys	510 – 511 'zažda	669	796 —
54 že:ž	189 ži:žen, ži:žen	292 "pragñe (r), xce m'i	as'mayl'i	512 pyt' 'xoču	670 'zaždo	797 s'mayu ži'ajte
55 že:ž (f)	190 ži:žen, ži:žen, ži:žen	še p'ic'	387 'zažda	513 – 516 'zažda	671 'zažda	798 —
56 žeja, že:ja	191 žizen	293 – 294 pragñe	388 'zažda, s'maya	517 za'ha	673 —	799 xa'č'u p'it'
57 – 58 že:ža	192 ži:žen, ži:žen	295 pragñe (mo)	389 —	518 'zažda	674 – 675 'zažda	800 'zažda
59 – 64 že:ž	193 ži:žen	296 (mum) pragñe	390 s'maya	519 sp'raha	676	801 'zaždo
65 že:ža	194 žizen	297 – 298 pragñe	391 zas'mayla u 'roc'i'	520 – 521 'zažda	677 'zažda	802 – 803 'zažda
66 že:ža	195 ži:žen, ži:žen	299 žyžen, žyčijn	392 'zažda	522 'zaža	678 'zažda (pass.)	804 'zažda, p'it' xa'č'u
67 – 70 že:ž	196 žizen	300 pragñe	393 —	523 – 525 'zažda	679 – 680 'zaždo	805 'zažda, 'zaždojaš (r)
71 – 72 že:ža	197 žyžen	301 pragñe	394 s'maya	526 —	681 po'p'it' o'xota	806 'zažda
73 že:c'	198 žizen	302 "pragñe	395 'xocu va'du	527 'zažda, p'it' 'xoc'a	682 'zažda	807 'žadost'
74 – 75 že:ža	199 ži:žen, ži:žen	303 pragñočka, pragñe	396 – 397 s'maya	528 – 529 'zažda	683 —	808
76 že:ža	200 žejžen	304 xce ša p'ic'	398 'zažda, s'maya	530 'zažda, 'soxn'ot vo rtu	684 – 686 'zažda	809 – 810 'zažda
77 – 78 že:ž	201 ži:žen	305 – 307 pragñe	399 s'maya	531 'zažda	687 – 688 'zaždo	811 —
79 že:d (m)	202 žyžen	308 sušy m'e	400 s'maya, 'zažda	532 'zažda	689 'zažda, p'it' xo'č'u	812 'zažda
80 – 81 že:ž	203 žizen	309 pragñe	401 – 402 s'maha	533 'zažda, p'it' xo'c'u	690 – 691 'zažda	813 —
82 že:d, že:ž	204 ži:žen	310 susy go	403 'zažda (r)	534 – 537 'zažda	692 'zaždo (r), 'xoc'oc:ə	814 – 818 'zažda
83 že:ž	205 žy:žen	311 sus'i, kee še p'ic',	404 s'maha	538 – 539	p'it'	819 —
84 že:ž	206 žy:žen	pragñočka (r)	405 'xoč'ica wo'dy	540 'zažda	693 'zaždo	820 – 821 'zažda
85 žet	207 žizen	312 sušy mne	406 s'maha, 'zažda	541 p'it' o'xota	694 – 695 'zažda	822 'xoc'a p'it', 'zažda (r)
86 žed	208 ži:žen	313 pragñe	407 'žaha, s'mud9it'	542 'zažda	696 – 698 'zaždo	823 – 824 'zažda
87 že:ž (m)	209 – 211 smat	314 pragñe	408 'zažda, smu'ložyt'	543 'zažda, p'it' 'xoc'et	699 'zažda	825 'zaždo
88 že:ž	212 smet	315 pragñe	(o болымом)	544 xo'c'u p'it'	700 – 701 'zaždo	826 'zažda
90 žet	213 – 214 smat	316 kee še p'ic'	409 sp'raha	545 'xoc'ot p'it'	702 'zažda	827 'zažda
92 žet	215 smet	317 pragñe	410 až 'pal'it	546 —	703 'zaždo	828 'zažda
93 – 94 žeden	216 – 217 smat	318 pragñe	411 'žaha	547 'zažda	704 'zažda	829 p'it' xa'č'u
95 'žeden	218 – 221 smet	319 pragñe	412 – 413 sp'raha	548 – 549 p'it' xo'c'u,	705 p'it' 'jo	830 – 833 'zažda
96 'žeden	222 – 225 smat	320 pragñe	414 sp'raha (r)	'zažda (pass.)	706 'zažda	834 'zažda (r)
97 – 99 žet	226 smet	321 pragñe	415 sp'raha	550	707 —	835 – 838 'zažda
100 žeda	227 smat	322 pragñe	416 s'maha, sp'raha, 'zažda	551 'zažda	709 – 712 'zažda	839 'zažda, p'it' xa'č'u
101 žet	228 xce še mi pic, smejj me	323 pragñe	417 s'maha, 'zažda	552 'zažža	713 – 716 'zaždo	840 – 841 'zažda
102 gl'aden za 'voda	229 smet	324 paleŋe, pragñe	418 'žaha	553 – 557 'zažda	718 – 719 'zažda	843 'zažda
103 'žet (f), žeden	230 tloji me	325 pragñe	419 prah'n'in'a	558	720 p'it' 'jo za'mučilo	844 'zaždo
104 'žeden	231 žari me	326 pragñe	420 sp'raha	560 'zažda	722 – 723 'zažda	845 'zažda, p'it' 'xoc'it'
105 'želen za 'voda	232 žaha, žaha me peče	327 s'maya	421 sp'raha, "zažda,	562 – 563 'zažda	724 'zažda (pass.)	846 'zažda
106 gl'aden za voda	233 za'k'itaj,	328 —	'sprab'n'en'i	564 'zaždo	725 'zažda	847 "zažda
107 – 109 gl'aden za 'voda	'smedmaj (adj)	329 s'maga	422 'zažda, sp'raha	565 'zaždo	726 'zaždo	848 p'it' 'axota, p'it'
110 'žeden	234 m'e co se p'is	330 s'm'aya, 'zažda	423 sp'raha	566 'zažda (pass.)	726a —	zaxal'elos', u du'še
111 za'goren za 'voda	235 tom co se p'ic'	331 – 332 s'maya	424 'zažda	567 'žad'a, 'zažda	727 – 728 'zažda	p'e'k'et
112 'žedin	236 tomu co se p'ic'	333 —	425 – 426 "zažda	568 —	729 'zažda	849 xoč'oc'ic'a pyt'
113 'žedan	237 —	334 s'maya, 'zažda	427 sp'raha, 'žaha	569 'zaždo	730 'zaždo	850 'ž'aden sam
113a 'ž'adon	238 pragñe	335 'zažda	428 – 430 sp'raha	570 —	731 – 732 'zažda	851 'ž'azda
114 —	239 pragñe (r), xce	336 s'maya	431 sp'raha, 'zažda	571 – 574 'zažda	733	852 žeždo
115 m'logo sam 'žedna	še p'ic'	337 pra'že p'ic'	432	575	734 'zaždo	853 žat

L 1039 'ЖЕЛАНИЕ, ПОТРЕБНОСТЬ ПИТЬ'

слн. žeja; х. žed; с. жеђ; м. жед; бг. жажда; ч. žizeň; слц. smäd; в-л. lačnosť, lačnota; н-л. lacnosť, lacnota;  
п. pragnienie; бр. смага; ук. спрага; р. жажда

1. ● žed-j-a
2. ● žed-j-ъ
3. ● žed-ь
4. ● žed-j-/п-ъ
5. ■ smAG-ъ
6. ■ smag-a, smaž-a
7. ▲ prag-a, praž-a (≤ prag-j-a)
8. ▲ съ-prag-a
9. ▲ prag-ьп-еп-ьј-е
10. ▲ prag-ьп-ѣѣ-ьк-а
11. ◆ žag-a
12. ● pit-ьј-е

Описательные конструкции:

13. ☉ žed-ьп-ъ (by-ti)
14. ☉ smaG-ьп-ъ (by-ti)
15. ☉ gold-ьп-ъ za vod-q
16. ☉ za-gor-ьп-ъ za vod-q, iz-gor-je za vod-q и др.
17. ☉ gob-y o-smag-l-i, za-smaž-i-tь въ гьт-ѣ, smaG-i-tь (me)
18. ☉ х'ьј-е-ть (se) pi-ti, ро-pi-ti o-xot-a, х'ьј-е-ть vod-y
19. ☉ suš-i-tь (me)
20. ▼ прочие конструкции

Единичные названия

- ⊗ ▲ с картографируемыми корнями  
\* с некартографируемыми корнями

Лексикализованные фонетические изменения

4. // → е (ч., слц., п.)
5. А → е (слц.)
- 5, 14, 17. G → d (слц.)
18. њ → ѣ (бр., р.)



Другие знаки  
v иная словоформа  
- нет искомого ответа  
~ отсылка к материалу

Карту подготовили  
А. КРИВИЦКИЙ,  
Л. КУНЦЕВИЧ